

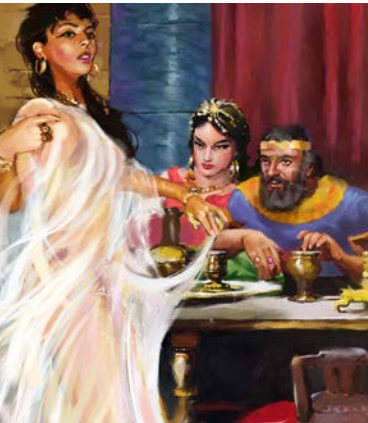
SANAM SEC' NĒLOK'KANKO REAK' NAḐI KATHAKO

MIT'TEN JION BODOLOK' LEKAN BAIBEL PAḐHAO

MIT'TEN GOGO AR AC'REN KUḐIAK' PONTHA

Marke 6:17-29

KAHNI...



Herod rajren baḥu, Baḑtis emokie' Johan kurudaekan tahēna. Hahaḅkare tahēkanre naḑi do uniak' lotghuḑiye cekalet' onae sodoradea okoe do ac'ren jawae Philip baḑikatec' uniren boecha Herod saote baplak' laḑit'e khojkan tahēn. Netok' do duḑḑami raḅi doe hudiskeda je Herod raje buḑaue jemon uni laḑit' Johan ḅam daḑeae. Paḑilre, uni do Johan Jehelre ader laḑit'e jormoḑkede. Khan ona tayom uni do Johan goje khojkan tahēna, menkhan Herod doe baḅkeda. Uni doe baḑayet'kan tahēna je Johan do ḑari naḑi kanae mente ar rajnitik' hoḑkoe botorakokan tahēna.

Mucaḑ're, Herodren baḥu do Johanak' birudre eḑe bogdiye ḅamkeda. Uni do Herod rajak' janam din reak' bhoje emkeda ar uni do ac'ren sanam gatekoe neotaket'koa ar kiḑaḑkoho, khan uni do ac'ren kuḑi Salome do mone buḑauk' lekan enec' laḑit'e ḑaḑaokede. Herodren baḥu doe hudiskeda je Herod do bar baḑiḑan haḅḑi nū tayom, Uni do Salomeye kuliyea cet' jaḑurama amak' enec' reak' bodolte.

Uniak' baḑie' pontha do kaḑiket'taea. Salomeak' enec' tayom, Herod do aḑi maraḅ gok'ak'e emadea: "Jahanak'gem koeyen in emama, inaḑ' adha raj haḑic'." Marke 6:23. Cet'leka ac'ren neota

peḑako do nū bulakanko tahēkanre sarhaokede, Kuḑi do ac'ak' roḑ ruḑaḑ selek'te teḅgoyena. Sanam hoḑkoe hahara ocoket'koa Baḑtis emok'ic johanak' bohok' thariḑe koeket'te! Herod do ona nehor aḅjomket'teye thirena, menkhan sanam uniren gateko do unak' roḑ ruḑaḑo taḅḑiakak' tahēna. Noae botorok'kan tahēna je judi baḅ lekhan uni doe niḑorok'a, Baḑaḑiyok'ic raj do baḑae tuluic' hukume emkeda. Ona hilok'ge maraḅ naḑi Johan do Jehelre ko hese kedea.

Noa do paḑil dom baḅ tahēkana okare do uni gogo ar kuḑi do Isoren hoḑko santaoko laḑit'kin ponthaleda.



Noa paṭh perej laḡit' dayakatek' beoharpe: "Adobe Reader"
 Oka Baibel noa paṭhre beoharakana ona do: "Santali BSI"

PARHAO

Mimit Baibel kaḡiko paṛhao tayom khaḡi ṭhaiko perejpe.

1. Mare niamre ar eṭak' okoetak' gogo ar kuṛi dol do Isoren hoṛkoko santhaolet'koa?

1 Rajko 18:13 *do Probhuren naḡikoe goc'et'ko.*

2 Rajko 11:1 *do ac'ren hopon goc'ena nelket' khan uni do chuṭaunte sanam raj bōskoe maraoket'koa.*

Dhean: Mare niamre, Isebel ar ac'ren kuṛi Athalia do aḡi baṛic'kin tahēkana ar unkin do purub ar daḡhin reak' Jihuda ar Israel rajkokin sambaṛaoet'kan tahēna, ar Isoren hoṛko ṭhen boṅga sewa kokin aḡuyet'kan tahēna.

2. Johan Then Sodorak 14 re dosar serma guḡitak' sombat' do cet' kana?

Johan Then Sodorak 14:8 *Ar ina tayom mit'ten eṭak'ic' metak'me, dosaric' dute hec'ena, are menkeda, laṇdurena, maraṇ do, one ona ac'ak' lotḡhuṭi reak' edre darkha rasa joto jatrenkoe nū ocoakat'ko.*

Dhean: Johan Then Sodorak 14 re do pea aḡi bises jaṛuraṇ sombat menak'a oka do Jisuak' dosar hijjuk' lahare porcarok' jaṛuṛa. Noa paṭhre abo do ona sombat' reak' dosar haṭiṇbon nēla. Isorak' kurud do Babel uparte emena cedak' je uni do sanam jatrenkoe nū bul ocoket'koa ona bubulak'te. Noa paṭh do aḡi sidha, ar hoe daṛeak'a noate do proṭeṣṭan ar katholiko doko aṛisok'a. Disaṭi tabonpe dosar dutak' sombat' do Jisu ṭhen khon kana, okoe abobon dularekana. Uniak' sariak' laḡit' apeak' mone jhiṭape, Uni do eken am bhoram ar baṅcao laḡit'e menjoṅkana.

3. Johan Then Sodorak 17 re Isor do cet'leka Babele sodoreda?

Johan Then Sodorak 17:18 *Arem nelkede doe ona maraṇ nagraha kana, one ona reak' do raj ektiari menak' dhartirten rapajko cetanre.*

Dhean: Baibel reak' naḡi kahtare, maejiu do mit'ten maṇdere sodorec'kana. Mit'ten niphuṭ maejiu do Isorak' saṛi maṇdere sodoreda cet'leka Johan Then Sodorak 12 re sodorakana. Ar bin paṭiauk'ioc maejiu do mit'ten maṇdere sodore kana okoe do sariak' khone ghaṅjerakana. Abobon baḡae dareak'a nūi maejiu do okoe kanae mente, cedak' je Johan Then Sodorak 17:18 re meneda uni do gobolet'kan tahēna tinre Johan sodor do ollena. Itihasre metabonkana je uni do boṅga sewaic Romrajge tahēkana (Luke 2:1) oka do ac'ak' ektiariṛeye ruṛaṛena, nagrahare ar Papel Rom reak' daṛere.

4. Johan Then Sodorak 17 khon ar okaṭak'koe pormaneda je Babelge papel Rom kana mente?

- A. *Uni do nindaṭu reak' nūtumkoteye perez'akana (v. 3).*
- B. *Uni do kurse baha roñan ar jeñgēt'arak'ak'teye bandeakana (v. 4).*
- C. *Uni then Gogo menteye nūmugoc'kana (v. 5).*
- D. *Uniren do loṭghuṭian hoponerako menak'kotaea okoe doko nūrakana (v.5).*
- E. *Uni do sonotkoe santao are goc'ket'koa (v. 6).*
- F. *Uni do "eae goṭen burure" durupakana (v. 9).*
- G. *Uni do "dhartiren rapajkoe" calaoet'koa (v. 18).*

Dhean: Papel Rom do sanam olak'ko lekageye namok'kana. Noa reak' mul ṭhai do Romrege menak'a - "Eae goṭen buru reak' nagraha." Jeñget' arak' roñan do onko mukhiakoak' kicric' tahēkana, ar Pope do jaoge biseshakore kurse baha roñan kicric'e horok'et'kan tahēna. Roman katholik manḍer do noako aṅgoc'gea je tala piñhiiren sonotkoe santaolet'koa ar dhartiren rapajko cetanre ektiari calaolea. (Papel do nindaṭu reak' nūtumte perez'akana, paṭh 19 re nēlpe.) Isorak' cinhako do khaṭige purauakana - Nuiren gogo manḍerren nūrakon hoponerako birudkeda ar ona khaṭirtege oḍon hec'akanic' menteko men ocoeyena. Noabon dheanak'ma oka do Father James A. O'Brien: "[Sonibar bañkatec' Robibar manao] ona do mit'ten diṣawak'leka tahēyena gogo manḍer reak' diṣaleka oka khon do katholic' bañkankoko oḍok'hec'ena."¹

¹The Faith of Millions (Huntington, IN: Our Sunday Visitor, Inc., 1974), p. 401.

5. Cet'leka Johan Then Sodorak 13 ar 17 ren janwarbon joṛao daṛeakina?

Johan Then Sodorak 13:1 *Ar jalapuri khon mit'ten nēlkedeā; uni do gel goṭec' do ar eae goṭec'e nūtumko, ar dereñtaea, ar bohok' kore*

Johan Then Sodorak 17:3 *Ar mit'ten in nēlkedeā, mit'ten jeñget' arak' dec'akan, one uni nindaṭu reak' perez'akan, are ae bohok' ar gel goṭec' dereñ menak'tae.*

Dhean: Johan Then Sodorak 13: 1-10 ren Janwar ar Johan Then Sodorak 17 ren janwar dokin mit'gea. Banarge Rom reak' daṛekin sodoreda. Johan Then Sodorak 17 do manḍer saote rajnitik' reak' joṛaoe uduk'eda, Manḍer saote (nūrḥawakan maejiu) raj do disome sambrao are calaobanaoeda (Janwar). Johan Then Sodorak 13 hō baṛe janware uduk'ekina okoe do etak'ko seawako laṅit'kin jormotet'koa. Pañhilic' janwar do onkanak' daṛege menak'tea cet'leka "loṭghuṭi maejiuwak'" tahēkana oka do Johan Then Sodorak 17re namok'kana. Aḍi usarage noa paṭh do dosar janwarak' uprume emok'a.

6. “Babel” katha reak’ ehop ar ona reak’ mane do cet’kana?

Genesis 11:4, 6, 7, 9 Dela mit’tec’ nagrahabo benaojoinma, ar mit’tec’ buruñj one ona reak’ muthni do serma habic’ tuiḡauk’, ... Ar Probhu doe menkeda, ... Delabon aḡronte onkoak’ paḡsi onḡeḡebon , jemon mit’ hoḡ do soḡgetenic’ak’ katha aloe bujḡau, ... Onate ona reak’ nūtum do Babel nūmena, ente onḡe Probhu do ḡoḡa dharti reak’ paḡsiye takoa.

Dhean: “Babel” ar “Babylon” banar reak’ manege “Gaḡbaḡi” kana. Ona nūtum do Babel buruñjre ethoplēna, duba dak’ tayom boḡḡan hoḡko (paganko) hotete benaolēna. Onko do unak’ usul benaoko menet’kan tahēna je tisho duba dak’hec’lenre ban ḡubuic’ daḡreak’. Menkhan Isor do unkoak’ paḡsiye gaḡbaḡaoket’takoa, oka do aḡi maraḡ gaḡbaḡi hui ocokeda onate kaḡi do thiren takoa. Babel do tayomte mit’ten loḡḡḡuḡian ḡisom huiyēna oka do Isoren hoḡkoko santaoket’koa. Johan Sodor puthire, “Babel” katha reak’ mane do eḡe dhorome sodoreda oka do Isoren jiuḡsec’en jaḡ’ Israelkoren birudic’e huiyēna.

7. Isor do Babel cet’lekae sodoreda ar ona baḡeak’ laḡit’ ac’reḡn hoḡkoe nehorakore?

Johan Then Sodorak 18:2, 4 Ar aḡi tapis aḡaḡteye hohokeda, Lāḡduḡreḡna, , maraḡ Babel do, ar bhutko reak’ taken jaega, ar mit’ke mit’ besapha jiuko reak’ dander, ... Uni then khon hijuk’pe, jemon uniak’ kaḡikore alope bakhra seledok’.

Dhean: Isor doe meneda je Babel do nūrḡayēna ar ona do boḡḡakoak’ ar baḡic’ jiukoak’ oḡak’ huiakana. Uniye khoḡkana je uniak’ kaḡi do unak’ge baḡic’gea je Babel do noḡtoe jaḡuḡa. Isoren hoḡko do usaḡage onakhon oḡok’ hijuk’ jaḡuḡa baḡḡkhan Babel reak’ dukkoteko noḡto ocok’a.

8. Jisu do ḡḡaḡi ḡḡaḡi Babele doseda uni nū bul ocoic’kana mente. Ona bubulak’ do cet’kana?

Johan Then Sodorak 17:4 Ar uniak’tire do sona baḡi tahēkana, pērec’akan.

Dhean: Uniak’ bubulak’ baḡi do bululak’ eḡete pērec’akana (Kaḡḡukko 12:22), se eḡe cecet’ak’ko okate hoḡko do jiuḡsec’lekate bulḡukanako. Nonḡe adom uniak’ eḡeko reak’ olak’:

- A. Gel hukum do ar jaḡuḡ baḡuk’a (Paḡḡ 6 re nēlpe).
- B. Rubibar Sonotakan (Paḡḡ 20re nēlpe).
- C. Okate rakap idi ocok’ (Paḡḡ 1re nēlpe).
- D. Jiwe do baḡ ḡojok’gea (Paḡḡ 9re nēlpe).
- E. Norok’re jae jug sasetok’ (Paḡḡ 13re nēlpe).
- F. Naeke samaḡre apeak’ kaḡi aḡḡoc’ (Paḡḡ 19re nēlpe).
- G. Eḡe baḡḡisma (Paḡḡ 12re nēlpe).
- H. Mit’ten gaḡbaḡi’ak’ aḡaḡ (Paḡḡ 21re nēlpe).

Dukanak' s̄ariak' do noa kana je Babel reak' sombat'ko aṅgoc'len khan, mit'hoṛ do jiusec'lekate buluk'kana ar Baibel do cet'e menet' kana ona bae bujḥau daṛeak'kana, cedak' je noa eṛe cecet'ak'ko do mit' hoṛak' hudiskoe baṛic'eda je uni do s̄ariak' bae pachnao daṛeak'a.

9. Okaṭak' daṛe do uni janware goṛoaea mucaṭ' ok'tere?

Johan Then Sodorak 13:11, 12 *Ar mit'ten n̄elkedeā, ot khon rakap' hijuk'kan' uni do bareae dereṅan bheḍa hopon reak' lekanak'ge, ar biṅ lekae roṛet' tahēkana. Ar paḥilic' janwar reak' joto ektiari uni samainreye calaoeda. Ar dharti ar onare tahēnkanko do paḥilic' janware sewa ocoyet'koa, one uniak; gujuk' gḥal do bogeyentae.*

Dhean: Am sapraok'me! Johan Then Sodorak 13 ren nui dosarie' janwar do Amerika disome uduk'ede kana. Noa reak' pormanko n̄elpe:

A. Oka somoere uni doe upelena.

Isor do noa daṛe do one ona somoe rege rakaplen tinre paḥil janwar do sab ocolena ar uni doe ḥan ocolena (Johan Then Sodorak 13:10, 11). 1260 bochorak' mucaṭ're Papaseak' daṛe rapur'en taea unre Amerika disom doe tiṅgoyena oka do 1798 tahēkana. 1776 re Amerika do ac'ak' sadhinenaē mente sodorekeda, 1787 re sorkar benao laḡit'ko vote keda, Bill of Rights do 1789 re aṅgoc'keda, ar 1798 re do dharti reak' daṛe mente puṣṭaute aṅgoc'ena.

B. Nui do dharti khone rakap' hec'ena.

Cet'leka abo do laharebon paṛhaolena, dak'khon oka rajko (janwar) oḍok' hec'akana ona do aḍi bh̄iṛ jagakoe sodoreḍa (Johan Then Sodorak 17:15). Dharti do ultageye sodoreḍa. Amerika disom do aḍi moṅjtege jurik'kana cedak'je noa do thoṛagan baḍae jagare benaoledako.

C. Barea dereṅ menak'a bheḍaleka.

Nābi kathare, bheḍa do Jisui sodore kana ar dereṅ do daṛeye sodoreḍa. Ona barea maraṅ dereṅ do uduk'hec'akan maṅdere sodoreḍa okare do Amerika teṅguakana-somaj ar dhrom reak' sadhin. Odok'hec'len father ko do Europe disom khonko daṛleḍa rajnitik' ar dhrom santhao khon baṅcaok' laḡit'. Unko do somaj ar dhrom sadhin reak' niām bandhaokatek' mit'ten somajko benaokeda - “Begor rajte sorkar ar begor pope te dhrom.”

10. Nābi katha lekate cet' nonkanak'ko bodolok'a?

Johan Then Sodorak 13:11 *Uni do ... lekae tahēkana.*

Dhean: Janwar lekae galmaraoet' reak' mene do Amerika disom, do soetan hotete ak'yurok'kan do maṅḍer ar disom reak' protesṭan se oḍok' begarok' reak' multer' doe cabaea. Nui do dhromankoe aḡuea okaṭak' do apnarak' hudis khon eṭak'ak'o sewae laḡit' se ṭaka paesate haron ocokoa (Kāli 16, 17) ar baṅkhan mucaṭ're goc'koa (Kāli 15).

11. Okaçak' pea daře do jořao midok'a Isoren hořkoak' birudte muçať' oktekore?

Johan Then Sodorak 16:13 *Ar in' nelkeda, uni reak' moca khon ar reak' moca khon ar uni reak' moca khon roťe lekan pea besapha jiuko ođokok' kana.*

Dhean: Biń do soetan kanae (Johan Then Sodorak 12:9), bońga sewa (Pagan) dhorom hoteteye kańiyeda. Johan Then Sodorak 13:1-10 ren janwar do papasy kanae. Johan Then Sodorak 16 ren eře nańi do Amerika ren ođok' begarakanic'ko (protestanism) kanae, Oka do ona Johan Then Sodorak 13:11-17 reak' daře kangea okoe do bheđaleka barea dereń menak'tea menkhan tayomte do uni soetan lekae galmaraoa. Nui kangea ona daře oka do ađi "marań cinhako" kańiyeda "ar uni janwar samanre kańia menteko emade cinhako hotete dhartire tahenkoe buľauet'koa," Johan Then Sodorak 13:13, 14. (Eře nańi reak' babot'te emakan saote juripe okaçak' do Johan Then Sodorak 19:20 re emakan.)

12. Noa begarakan sorkar do cet' arhō jořao midok'a?

Johan Then Sodorak 16:14 *Ente onko do cinhakoko kať'mikan bhutko reak' jiuko kanako, one onko do dhartiren thenko ođok calak'kan, Isor Sanam-dařeyic' reak' marań din reak' lařhai lađit' onko jarwakoa mente.*

Dhean: Hē, Isore meneda unko do ko jořao midok'a. dheanak' tabonpe unko do akoak' buk'ľau kańiko pasnaoa ar Isoren hořko santaoko lađit'. "Sanam dařean Isorak' ona marań lařhai reak' dinre" noa do ona lařhαιkangea okaçak' do uni maejiu ac'ren bonsrenko saote hui ocoyet'kan (Johan Then Sodorak 12:17).

13. Cet' nonkanak' gořhonko beohara noa muçať' dinre?

Johan Then Sodorak 16:14 *Ente onko do kať'mikan bhutko reak' jiuko kanako.*

Johan Then Sodorak 13:13, 14 *Ar napřak' kańiyeda, manwako samańre serma khon dhartite seńgel hōe ārgo ocoyeda. Ar uni jarwar samańre kańia menteko emade cinhako hotete dhartire tahenkoe .*

Dhean: Noa muçať' din reak' gořhonko do ađi marań marańak' cinhakoko kańia soetanak' daře hotete, ar thořa bańkhan goťa dhartirenko paťiauk'a arko buľau ocok'a (Johan Then Sodorak 13:3). Johan Then Sodorak 18:23 re meneda, "Apeak' jađu tonakote goťa dhartirenko buľau ocok'a."

14. Muçať' dinre Isoren hořko do buľauk' khon cet'teko bańcaok'a?

Jesaea 8:20 *ar pańjaepe! Sařige, onako kathako roř hořko lađit' do ańga marsalge bańuk'a.*

Dhean: Isoren hořko do sanamak'koge Bańibel hotete biđau aťkar jařuřakoa. Onko do bako buľau ocok'a, cedak' je unko do hahara kańiko ar cecet'ak'koko biđau aťkara je onako do Soetanak' jiu khon se Isor then khonkana.

AMAK' ROR RUAR

Teheń, Isor do ac'ren hořkoe hohoako kana Babel khon ođok'hijuk' lađit ac'ak' ses manđer reak' bańcaore. Uni meneda okoe ko do Babelre ko tahēna onko do uniak' kai reak' bakhra ar uniak' dukko namjońa. Noahwak' oktere, eken iral hořgeko bololena jahajre Isorge onkoak' bańcao do jogarķeda. Eřak' sanamko doko nořoena. Teheń uni do ac'ak' ses manđer do bańcaok' lađit' miřten jahaj lekae tingoakada, ar ađi đher hoř do onare ko bolok'kana. Jisu do "am ar am gharońjren koe neotayet'pea jemon jaharepe bolok'." Genesis 7:1 cet' teheń am uniak' neotarem mena "hē"?

Jobab:

BODOLTE

Noa parhao do lahaseak parhak' lagit' badaeye emok'kana.

Amerika ar Rom do tinak' dareankana?

Johan Then Sodorak 13 re meneda je mucat' oktere, papasy ar Amerika dokin jo'rao midok'a go'a dhartirenkokin bulaukoa janwar sewawae lagit'. Cer' nonko Masi birudiko doko dareangea noa cekae lagit'e?

Papasy do dharti reak' adi mara'n dhorom rajnitik' dare kana. Tho'ra ban' khan joto disomrege onkoren sabdapko menak'koa se disomren sodoric' do Vatikane menak'koa. Sanam disomrege Pope doko atanegea. Tah'ek'kan laharen ak'yuric' U.S.S.R Mikhail Gorbachev doe menkeda, "Sor dinre oka'ak' do Europe disomre huiena ona do Popak' go'ro begorte ban' huikok'a ar ona mara'n his ar rajnitik' kami ho, oka do uni dharti reak' akh'rare cekaleda." ¹ Pope do mo're gel khon ho b'ariti disome darawakada ac'ak' papasy hukum tabere dhoromko jo'rao mit'ko lagit'.

Amerika do nitok' mit'ten sipahiak' darene tolakana. "[Amerika do] dharti calaoic' dare," ² "Amerika reak' dare sanam mara'n kamiko doe kamia." ³

Baibel reak' nabi kathare pust'ate meneda je Amerika disom ar Papasy do tikin mil'aua ar dharti reak' ghotnako pust'ate sodoreda je noa gothon do bandhaoakana.

¹ *Toronto Star*, March 9, 1992, p. A-1.

² "The UN Obsession," *Time*, May 9, 1994, p. 86.

³ Jim Hoagland, "Of Heroes ...," *The Washington Post*, August 21, 1991, p. A-23.